

# GR<sup>O</sup>

Global Racing Oil<sup>®</sup>

GR<sup>O</sup> AUTO LINE

## LIGHT VEHICLE

3-6

GXS 0W30	GXS 5W30 C-3	GXS 5W50 ULTRA+	GLOBAL SPECIAL 10W40
GXS 5W30	GXS 5W40	GXS 10W40 ULTRA+	GLOBAL SYNT 15W50
GLOBAL SYNT 5W30	GXS 5W60	GLOBAL SYNT 10W40 SM	GMR 20W50
			GS3 TD1 15W40

## HEAVY VEHICLE

7-9

GLOBAL FLEET 5W30 F.E.	GLOBAL FLEET 15W40 E-9	GS-3 DIESEL 15W40	GS-3 15W40 SHPDO E-7
GLOBAL FLEET 10W40 E-6	GLOBAL FLEET 15W30 ECO	GS-3 20W50 SHPDO E-7	
GLOBAL FLEET 10W40 E-7	GS 3 DIESEL 15W40	GS-3 SAE 15W40 LDF	

## GEAR BOX / TRANSMISSIONS

10-15

GEAR SYNT 70W90 LS	GEAR LUBE 85W140 EP	GLOBAL UTTO 20W40	GLOBAL ATF III
GEAR SYNT SAE 75W140 LS	GEAR LUBE 80W90 EP GL4	GLOBALTRANS T04 SAE 10	GLOBAL ATF III LONG LIFE
GEAR SYNT 75W90	GEAR LUBE 75W80 INTARDER Z4	GLOBALTRANS T04 SAE 30	GLOBAL ATF TYPE 4+
GEAR LUBE 75W80 EP	GEAR LUBE 80W90 LS	GLOBALTRANS T04 SAE 50	GLOBAL ATF VI
GEAR LUBE 80W90 EP	GEAR LUBE 85W140 SCANIA	GLOBAL ATF II	

## HYDRAULICS

16

HYDRAULIC HLP-32	HYDRAULIC HLP-68	HYDRAULIC HV-68	GLOBAL DRILL-100
HYDRAULIC HLP-46	HYDRAULIC HV-46	GLOBAL POCLAIN	

## AGRICULTURE / GARDENING

17-19

GRO SAE 10 WHD	AGROLUBE 100 UTTO	UNIVERSAL 2T	GS-III SAE 30	GS-III SAE 50
AGROLUBE STOU 15W40	UNIVERSAL 4T 15W40	GLOBAL MOTOSIERRAS	GS-III SAE 40	MOPED OIL 2T

## AUTO CARE

20-23

GLOBAL GLASS CLEANER	GLOBAL WASH SHAMPOO	SILICON PLUS	ANTICONGELANTE LONG TIME GCC 30%
GLOBAL GEL	GLOBAL LIMPIAMOTORES	CONTACT CLEANER	ANTICONGELANTE LONG TIME GCC 50%
BRAKE FLUID DOT 4	GRO MULTISPRAY	ANTICONGELANTE LONG TIME GCC 10%	ANTICONGELANTE PURO

## GREASE

24-26

GLOBAL GREASE 2	GLOBAL GREASE EP 2	GRO MUTIGREASE SPRAY	GLOBAL WHITE TF2
GLOBAL GREASE EP 00	GLOBAL COMPLEX LT2	MOLYGREASE EP2	

## ES Información sobre normas y especificaciones

### ISO International Organization of Standardization

**ISO-L-EGB** Equivalente a **JASO FB**  
**ISO-L-EGC** Equivalente a **JASO FC**  
**ISO-L-EGD** Superior a **JASO-FC**

### SAE Society of Automotive Engineers

**SAE J 300** Aceites de Motor  
**SAE J 306** Aceites de engranajes

## GB Information on standards and specifications

### ISO International Organization of Standardization

**ISO-L-EGB** Equivalent to **JASO FB**  
**ISO-L-EGC** Equivalent to **JASO FC**  
**ISO-L-EGD** Higher than **JASO-FC**

### SAE Society of Automotive Engineers

**SAE J 300** Engine Oils.  
**SAE J 306** Gear Oils.

## FR Information sur les normes et spécifications

### ISO International Organization of Standardization

**ISO-L-EGB** Equivalent à **JASO FB**  
**ISO-L-EGC** Equivalent à **JASO FC**  
**ISO-L-EGD** plus haut que **JASO-FC**

### SAE Society of Automotive Engineers

**SAE J 300** Huiles moteur.  
**SAE J 306** Huiles engrenages.

GRADO FRÍO

GRADO CALIENTE

5W

40

#### GRADO DE VISCOSIDAD

Es la propiedad que permite al lubricante asegurar la protección y el rendimiento del motor en un rango de temperaturas. Este viene determinado por la norma SAE.

#### GRADO FRÍO o GRADO DE INVIERNO

Cuanto más bajo es el valor de GRADO FRÍO, el lubricante es más fluido a temperaturas bajas o negativas.

#### GRADO CALIENTE o GRADO DE VERANO

Cuanto más alto es el valor de GRADO CALIENTE, el lubricante mantiene más su viscosidad a altas temperaturas.

COLD GRADE

HOT GRADE

5W

40

#### VISCOSITY GRADE

Is the property that allows the lubricant to ensure protection and engine performance in a temperature range. This is determined by SAE rules.

#### COLD GRADE or WINTER GRADE

The lower value of COLD GRADE, the lubricant more fluid at low or negative temperatures.

#### WARM GRADE or SUMMER GRADE

The higher the value of WARM GRADE, lubricant maintains over its viscosity at high temperatures.

GRADE FROID

GRADE CHAUD

5W

40

#### GRADE DE VISCOSITÉ

C'est la propriété qui permet au lubrifiant d'assurer la protection et la performance du moteur dans une plage de températures. Cela vient indiqué par la spécification SAE.

#### GRADE FROID ou GRADE D'HIVER

Le plus bas est la valeur du GRADE FROID, le plus fluide sera le lubrifiant à des températures basses ou même négatives.

#### GRADE CHAUD ou GRADE D'ÉTÉ

Le plus haut est la valeur du GRADE CHAUD, le lubrifiant maintient sa viscosité mieux à des hautes températures.



## GXS 0W30

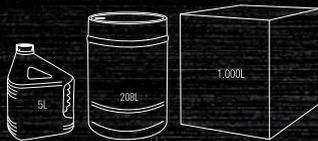
**ES** Lubricante 100 % sintético de altas prestaciones para motores gasolina y Diesel de última generación. Facilita el arranque en frío, reduce la fricción entre elementos, disminuye el consumo de carburante y la emisión de CO<sub>2</sub>.

**GB** Full synthetic high performance oil for the new generation of gasoline and Diesel engines. Excellent behaviour at low temperatures, reduces friction as well as fuel consumption and CO<sub>2</sub> emission.

**FR** Lubrifiant 100 % synthétique hautes prestations pour moteurs essence et diesel de nouvelle génération. Facilite les démarrages à froid, réduction de la friction entre éléments, permettant ainsi une économie considérable de carburant et des émissions CO<sub>2</sub>.

**API SM/CF - ACEA A3/B3/B4 - MB 229.3 - VW 502 - 505 - PORSCHE**

Lubricante 100% sintético especial competición  
100% synthetic lube special racing



## GXS 5W30

**ES** Lubricante formulado con exclusivas bases 100 % sintéticas de altas prestaciones. Supera los requerimientos de los motores de 4 tiempos que trabajan normalmente a altas revoluciones.

**GB** High performance full synthetic lubricant, which offers maximum efficiency and protection. Formulated with the most finest and exclusive synthetic bases, outperforming the requirements of high performance 4T motors operating at maximum RPM.

**FR** Lubrifiant 100% synthétique à hautes prestations. Formulé avec les plus fines bases synthétiques exclusives dépassant les besoins de performance des moteurs 4T. Pour moteurs compétition ou soumis à des conditions sévères et usages intensifs.

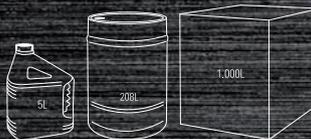
**ACEA C3 - MB 229.51 - VW 504.00 / 507.00 - PORSCHE C30**



HOMOLOGADO  
VW 504.00  
VW 507.00



Lubricante 100% sintético especial competición  
100% synthetic lube special racing



## GLOBAL SYNT 5W30

**ES** Lubricante 100 % sintético de altas prestaciones para motores gasolina y Diesel de última generación. Facilita el arranque en frío, reduce la fricción entre elementos, disminuye el consumo de carburante y la emisión de CO<sub>2</sub>.

**GB** Full synthetic high performance oil for the new generation of gasoline and Diesel engines. Excellent behaviour at low temperatures, reduces friction as well as fuel consumption and CO<sub>2</sub> emission.

**FR** Lubrifiant 100 % synthétique hautes prestations pour moteurs essence et diesel de nouvelle génération. Facilite les démarrages à froid, réduction de la friction entre éléments, permettant ainsi une économie considérable de carburant et des émissions CO<sub>2</sub>.

**API SL/CI4 - ACEA A3/B3/B4 - MB 229.1/228.3**

Lubricante 100% sintético especial competición  
100% synthetic lube special racing





## GXS 5W30 C-3

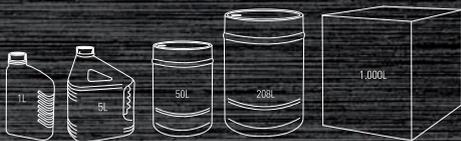
**ES** Lubricante de motor 100% sintético de alto rendimiento para vehículo ligero Diesel y gasolina. Especialmente formulado para ser compatible con los sistemas de tratamiento de gases (TCW o DPF).

**GB** Synthetic high performance oil for gasoline and Diesel engines. Especially formulated to ensure compatibility with post-treatment systems (TCW or DPF).

**FR** Lubrifiant synthétique hautes performances pour moteurs tourisme d'essence et diesel. Spécialement développé pour assurer la compatibilité avec les systèmes de post-traitement (TCW ou DPF).

**API SN/CF - ACEA A3/B3/B4/C2/C3 - MB 229.51  
VW 502.00/505.00/505.01 - BMW LONGLIFE 04**

Lubricante 100% sintético especial competición  
100% synthetic lube special racing



## GXS 5W40 - 5W60

**ES** Lubricante 100 % sintético de altas prestaciones para motores gasolina y Diesel de última generación. Facilita el arranque en frío, reduce la fricción entre elementos, disminuye el consumo de carburante y la emisión de CO<sup>2</sup>.

**GB** Full synthetic high performance oil for the new generation of gasoline and Diesel engines. Excellent behaviour at low temperatures, reduces friction as well as fuel consumption and CO<sup>2</sup> emission.

**FR** Lubrifiant 100 % synthétique hautes performances pour moteurs essence et diesel de nouvelle génération. Facilite les démarrages à froid, réduction de la friction entre éléments, permettant ainsi une économie considérable de carburant et des émissions CO<sup>2</sup>.

**API SM/CF ACEA A3 / B3 / B4 - MB 229.3 - VW 502/505 - PORSCHE**



Lubricante 100% sintético especial competición  
100% synthetic lube special racing

Lubricante 100% sintético especial competición  
100% synthetic lube special racing



## GXS 5W50 ULTRA+ - 10W40 ULTRA+

**ES** Lubricante 100 % sintético formulado con bases de tecnología Tri-éster, para conseguir el más alto rendimiento. Especialmente diseñado para su uso en ambientes y condiciones de trabajo extremas.

**GB** Full synthetic lubricant formulated with Tri- ester Technology bases, to achieve the highest performance. Especially appropriated for its use in extremely conditions of operation.

**FR** Lubrifiant formulé avec des bases 100 % synthétiques spéciales, Technologie triester, assurant le plus haut niveau de performance. Spécialement préconisé pour les moteurs compétition en vue d'une utilisation intensive et sévère.

**API SM/CF - ACEA A3/B3/B4 - VW 502/505 - MB 229.3 - PORSCHE**



## GLOBAL SYNT 10W40 SM

**ES** Aceite sintético para todo tipo de motores gasolina y diesel, con o sin catalizador, turboalimentados o atmosféricos, de turismos y vehículos ligeros, para todo tipo de servicio y condiciones climáticas.

**GB** Synthetic oil for all Gasoline engines with or without catalytic converters, and Diesel engines, turbocharged or naturally aspirated, in cars and light vans, in the most varied weather and service conditions.

**FR** Huile sythetique pour la lubrification de tous les moteurs à Essence, équipés ou non d'un catalyseur, et moteurs Diesel, suralimentés ou non, de voitures et véhicules utilitaires légers, dans les conditions de service et climatiques les plus variées.

**API SM/CF - ACEA A3 / B3 / B4 - MB 229.3**

Lubricante sintético especial vehículo ligero  
Synthetic lube special light vehicle



## GLOBAL SPECIAL 10W40

**ES** Aceite sintético para todo tipo de motores gasolina y diesel, con o sin catalizador, turboalimentados o atmosféricos, de turismos y vehículos ligeros, para todo tipo de servicio y condiciones climáticas.

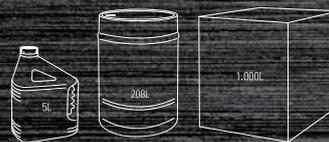
**GB** Synthetic oil for all Gasoline engines with or without catalytic converters, and Diesel engines, turbocharged or naturally aspirated, in cars and light vans, in the most varied weather and service conditions.

**FR** Huile sythetique pour la lubrification de tous les moteurs à Essence, équipés ou non d'un catalyseur, et moteurs Diesel, suralimentés ou non, de voitures et véhicules utilitaires légers, dans les conditions de service et climatiques les plus variées.

**API SL / CI 4 - ACEA A3 / B3 / B4 - MB 229.1**



Lubricante sintético especial vehículo ligero  
Synthetic lube special light vehicle



## GLOBAL SYNT 15W50

**ES** Lubricante sintético especialmente formulado para prevenir el desgaste excesivo o prematuro en los motores de alto rendimiento o muy revolucionados, tanto de gasolina como Diesel.

**GB** Synthetic lubricant especially formulated to prevent friction and wear in high performance Diesel or gasoline engines, working under extremely conditions.

**FR** Lubrifiant synthétique spécialement formulé pour prévenir l'usure excessive ou prématurée des moteurs haute performance ou moteurs très haut régime, tant essence que diesel.

**API SJ/CG4 - ACEA A3/E2/B4 - MB 228.3-229.1**

Lubricante sintético especial vehículo ligero  
Synthetic lube special light vehicle





## GMR 20W50

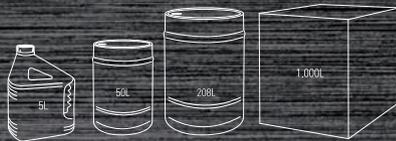
**ES** Aceite Multigrado para todo tipo de motores 4T. Evita formación de residuos y depósitos, muy bajo contenido en cenizas y alto poder detergente-dispersante. Excelentes propiedades anti-oxidante, anti-corrosión, anti-herrumbre y anti-espuma.

**GB** Multigrade oil for all kind of engines 4T. High thermal stability avoiding residue and sludge formation, detergency and dispersant power. Excellent antioxidant, antirust and antifoaming properties.

**FR** Huile multigrade pour moteurs 4T. Grande stabilité thermique, évite la formation de résidus. Propriétés optimales antioxydation, anticorrosion, antirouille, antimousse. Haut pouvoir détergent - dispersant.

**API SJ / CG4 - ACEA A3/B3/B4 - MERCEDES BENZ 229.1**

**Lubricante multigrado especial vehículo ligero**  
 Multigrade lube special light vehicle



## GS-3 TDI 15W40

**ES** Aceite Multigrado para todo tipo de motores DIESEL, TURBOCOMPRESIDOS o ATMOSFERICOS. Evita formación de residuos y depósitos, alto poder detergente-dispersante. Excelentes propiedades anti-oxidante, anti-corrosión, anti-herrumbre y anti-espuma. Aceite para motores gasolina y diesel.

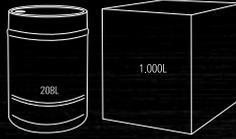
**GB** Multigrade oil for all kind of DIESEL ENGINES, TURBOCOMPRESSED or ATMOSPHERIC. High thermal stability avoiding residue and sludge formation, detergency and dispersant power. Excellent antioxidant, antirust and antifoaming properties. Gasoline and diesel engine oil.

**FR** Huile multigrade pour MOTEURS DIESEL TURBOCOMPRESSÉS ou atmosphériques. Grande stabilité thermique, évite la formation de résidus. Propriétés optimales antioxydation, anticorrosion, antirouille, antimousse. Haut pouvoir détergent - dispersant. Huile pour moteurs essence et diesel.

**API CF-4 / SG - ACEA A2 - B2 - E2 MB.228.1 - MAN 271**



**Lubricante multigrado especial vehículo ligero**  
 Multigrade lube special light vehicle



## GLOBAL FLEET 5W30 F.E.

**ES** Lubricante 100% sintético para motores de gasolina y diesel, ofreciendo un excelente comportamiento en motorizaciones con turbocompresores, multivalvulas e inyección directa.

**GB** Synthetic lubricant developed for gasoline and diesel engines, having an excellent performance in different kinds of engines with turbo compressors, multi-valve and direct injection.

**FR** Lubrifiant synthétique développé pour moteurs essence et diesel, avec une très bonne performance dans des différents types de moteurs avec compresseurs turbo, multi-soupape ou injection directe.

**API SL/CI4 ACEA A3/B3/B4/E5/E7 CUPLE NORMAS DB 229.1, 228.3 CUMPLE NORMAS: MAN 3275 - VOLVO VDS-3 RENAULT RLD-2**

Lubricante 100% sintético especial vehículo pesado  
100% Synthetic lube special heavy duty vehicle



## GLOBAL FLEET 10W40 E-6

**ES** Lubricante sintético bajo contenido en cenizas (Low SAP's) para motores diesel de Vehículo pesado, recomendado para Euro IV y V equipados tanto con DPF como con SCR así como de motores precedentes, Euro I, II y III HOMOLOGADO MB

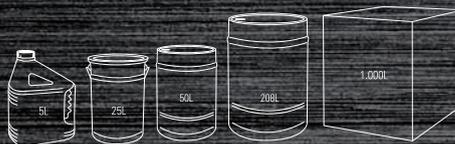
**GB** High performance synthetic lubricant ("Low SAP's") designed for heavy duty diesel engines. Specially recommended for heavy duty diesel engines (Euro IV and V), equipped with DPF (Diesel Particulate Filter) or SCR units (Selective Catalytic Reduction). May as well be used in older engines Euro I, II and III.

**FR** Lubrifiant synthétique à faible teneur en cendres (Low SAP's) pour moteurs diesel véhicule lourd. Préconisé pour la lubrification de moteurs diesel Euro IV et Euro V équipés tant de DPF (Filtre à particules) que de SCR (Catalyseur à Réduction Sélective). Aussi indiqué pour la lubrification de moteurs précédents, Euro I, II et III.

**API CI4 - ACEA E6-E7 - HOMOLOGADO MB 228.51 CUMPLE NORMAS MAN 3477 - VOLVO VDS-3 - RENAULT RCD**



Lubricante sintético especial vehículo pesado  
Synthetic lube special heavy duty vehicle



## GLOBAL FLEET 10W40 E-7

**ES** Lubricante sintético de larga duración para motores diesel turboalimentados o no de todo tipo de vehículo pesado, camiones, autocares y maquinaria de obras públicas.

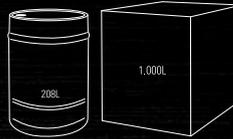
**GB** Synthetic long life lubricant specially appropriated for heavy diesel vehicles ( trucks, buses and civil works machinery ).

**FR** Lubrifiant synthétique de longue durée pour moteurs diesel turbo-alimentés ou non, de tout type de VL, camions, autocars et machines travaux publics.

**API-CI4/SL - ACEA - A3 / B4 / E5 / E7 - MB-228.3 - MAN 3275 VOLVO VDS-3**

Lubricante sintético especial vehículo pesado  
Synthetic lube special heavy duty vehicle





## GLOBAL FLEET 15W40 E-9

**ES** Aceite sintético bajo en cenizas, (MID SAP's) para motores diesel de vehículo pesado, obra pública, recomendado para motores de Diesel de vehículo pesado Euro IV y V equipados con DPF, SCR o EGR así como motores precedentes, Euro I,II,III.

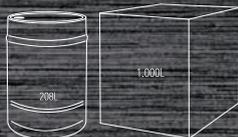
**GB** Synthetic lubricant, low ash (mid SAPS) developed for heavy vehicle diesel engines and civil work engines. Recommended for diesel engines type Euro IV and Euro V equipped with DPF, SCR or EGR, as well as engines from preceding series such as Euro I, II and III.

**FR** Lubrifiant synthétique à faible teneur en cendres (Low SAP's) pour moteurs diesel véhicule lourd et engins TP. Préconisé pour la lubrification de moteurs diesel Euro IV et Euro V équipés tant de DPF (Filtre à particules) que de SCR (Catalyseur à Réduction Sélective) ou EGR. Aussi indiqué pour la lubrification de moteurs précédents, Euro I, II et III.

**API CJ4/SM - ACEA E7/E9 - MB 228.31 - MAN 3275 VOLVO VDS-4**

**Lubricante sintético especial vehículo pesado**  
Synthetic lube special heavy duty vehicle

**Lubricante multigrado especial vehículo pesado**  
Multigrade lube special heavy duty vehicle



## GLOBAL FLEET 15W30 ECO

**ES** Aceite supermultigrado para motores diesel turboalimentados o no, de larga duración, para todo tipo de vehículos pesados y condiciones climáticas.

**GB** Multigrade oil for standard and turbo engines, long drain, for all kinds of heavy vehicles and weather conditions.

**FR** Lubrifiant multigrade pour des moteurs conventionnels avec turbo, vidange à long terme, pour tout type de véhicules lourds et tout type des conditions climatiques.

**API SL/C4 - ACEA A3/B3/B4/E5/E7 - MB228.3 MB 229.1**  
**MAN 3275 - VOLVO VDS 3 - RENAULT RLD 2**





## GS 3 DIESEL 15W40

**ES** Aceite Multigrado para todo tipo de motores DIESEL, TURBOCOMPRESIDOS o ATMOSFERICOS. Evita formación de residuos y depósitos, alto poder detergente-dispersante. Excelentes propiedades anti-oxidante, anti-corrosión, anti-herrumbre y anti-espuma.

**GB** Multigrade oil for all kind of DIESEL ENGINES, TURBOCOMPRESSED or ATMOSPHERIC. High thermal stability avoiding residue and sludge formation, detergency and dispersant power. Excellent antioxidant, antirust and antifoaming properties.

**FR** Huile multigrade pour MOTEURS DIESEL TURBOCOMPRESSÉS ou atmosphériques. Grande stabilité thermique, évite la formation de résidus. Propriétés optimales antioxydation, anticorrosion, antirouille, antimousse. Haut pouvoir détergent - dispersant.

**API-CF-4/SG - ACEA A2/B2//E2 - MAN 271 - MB228.1**

Lubricante multigrado especial vehículos pesados  
Multigrade lube special heavy duty vehicle

Lubricante supermultigrado especial vehículos pesados  
Super Multigrade lube special heavy duty vehicle



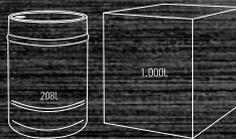
## GS 3 15W40 - 20W50 SHPDD E-7

**ES** Lubricante de larga duración para motores diesel turboalimentados o no de todo tipo de vehículo pesado, camiones, autocares y maquinaria de obras públicas.

**GB** Long Life Lubricant specially appropriated for heavy diesel vehicles ( trucks, buses and civil works machinery ).

**FR** Lubrifiant de longue durée pour moteurs diesel turbo-alimentés ou non, de tout type de VL, camions, autocars et machines travaux publics.

**API-CI4/SL - ACEA A3/B4/E5/ E7 MB-228.3 - MAN 3275 - VDS-3**



## GS 3 SAE 15W40 LDF

**ES** Aceite supermultigrado "LONG DRAIN" según norma SCANIA LDF. Especialmente indicado para motores diesel, turbolalimentado o no, de muy larga duración en todo tipo de vehículo pesado, recomendado en condiciones muy severas y cuando se quiera larga duración entre cambios de aceite, así como en climas muy variables.

**GB** Long drain supermultigrade lubricant according to the norm SCANIA LDF. Especially indicated for diesel engines, with or without turbo, for long drain in all kinds of heavy vehicles, recommended for heavy duty conditions and for long drain intervals, as well as for highly variable weather conditions.

**FR** Lubrifiant multigrade de vidange à long terme selon la norme SCANIA LDF. Indiqué spécialement pour des moteurs diesel, avec ou sans turbo, pour vidange à long terme, dans tout type de véhicules lourds. Recommandé pour de conditions exigeantes et pour conditions climatiques variables.

**API CG4 - ACEA E3/E5 - MB 228.3 MAN 3275 - VOLVO VDS 3-SCANIA LDF**

Lubricante supermultigrado especial vehículo pesado  
Super Multigrade lube special heavy duty vehicle





## GEAR SYNT 70W90 LS – SAE 75W140 LS

**ES** Avanzada tecnología en lubricación para cajas de cambio, puentes y desarrollado tanto para diferenciales normales o con deslizamiento limitado (autoblocantes). Menor fricción, desgaste, ruido y consumo de combustible. Más fluidez a bajas temperaturas.

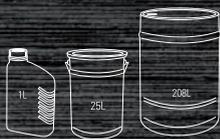
**GB** The highest technology in lubrication for gear boxes and axels, developed for standard differential as well as "limited slip" ones. Less friction, wear, noise and fuel saver. Better fluidity at low temperatures.

**FR** La technologie la plus avancée en lubrification de boîtes de vitesse, ponts et développé tant pour des différentiels standard ou à glissement limité. Réduit friction, usure, bruit et consommation de combustible. Plus fluidité à basse température.

**API GL4/GL5 - ZF-TE-ML01/05 - MB 235 - MACK GO-G  
MAN 342 - CLARK MS-8**

**Lubricante sintético de transmisiones, cambios y diferenciales**  
Synthetic lube special gearboxes, transmissions and differentials

**Lubricante sintético de transmisiones, cambios y diferenciales**  
Synthetic lube special gearboxes, transmissions and differentials



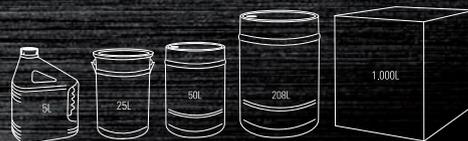
## GEAR SYNT 75W90

**ES** Avanzada tecnología en lubricación para cajas de cambio, puentes y diferenciales. Menor fricción, desgaste, ruido y consumo de combustible. Más fluidez a bajas temperaturas.

**GB** The highest technology in lubrication for gear boxes and axels, developed for standard differential. Less friction, wear, noise and fuel saver. Better fluidity at low temperatures.

**FR** La technologie la plus avancée en lubrification de boîtes de vitesse, ponts et différentiels standard. Réduit friction, usure, bruit et consommation de combustible. Plus fluidité à basse température.

**API GL-5**



## GEAR LUBE 75W80 – 80W90 – 85W140 EP

**ES** Lubricante extrema presión para cajas de cambio, puentes de engranajes hipoides muy cargados, reductores y otros órganos de transmisión mecánica.

**GB** Extreme pressure lubricant for gear boxes, loaded hypoid axels, transmissions and other mechanical transmission elements.

**FR** Lubrifiant d'extrême pression pour boîtes de vitesses, ponts d'engrenages hypoides ultra chargés, réducteurs et autres organes de transmission mécanique.

**API GL-4 - GL-5**

**Lubricante mineral de transmisiones, cambios y diferenciales**  
Mineral lube transmissions, differentials and changes



## GEAR LUBE 80W90 EP GL-4

**ES** Lubricante extrema presión para cajas de cambio, puentes de engranajes hipoides muy cargados, reductores y otros órganos de transmisión mecánica.

**GB** Extreme pressure lubricant for gear boxes, loaded hypoid axels, transmissions and other mechanical transmission elements.

**FR** Lubrifiant d'extrême pression pour boîtes de vitesses, ponts d'engrenages hypoides ultra chargés, réducteurs et autres organes de transmission mécanique.

**API GL-4**

**Lubricante mineral de transmisiones, cambios y diferenciales**  
Mineral lube special gearboxes, transmissions and differentials

**Lubricante sintético de transmisiones, cambios y diferenciales**  
Synthetic lube special gearboxes, transmissions and differentials



## GEAR LUBE 75W80 INTARDER Z4

**ES** Lubricante totalmente sintético, con propiedades de ahorro combustible para cambios manuales de vehículos pesados o ligeros con muy largos intervalos de drenaje. Lubricante diseñado para transmisiones equipadas con o sin sistemas de frenado retarder / intarder.

**GB** Fully synthetic lubricant, with fuel saving properties, for manual gearboxes of light and heavy vehicles, with very long drain intervals. This lubricant has been designed for transmissions equipped with or without braking systems of the type retarder/ intarder.

**FR** Lubrifiant 100% synthétique avec des propriétés de basse consommation de combustible, indiqué pour des boîtes à vitesses manuelles de véhicules légers et lourds, avec d'espacements de vidange très longs. Ce lubrifiant a été développé pour des transmissions équipés avec ou sans systèmes de freinage du type retarder/intarder.

**API GL-4 - MAN 341 TYPE Z4**





## GEAR LUBE 80W90 LS

**ES** Lubricante para caja de cambio que ofrece lo último en protección para transmisiones y cardan.

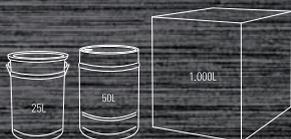
**GB** Gearbox lubricant featuring the latest technology for the protection of transmissions and universal articulated joints.

**FR** Produit de dernière génération en matière de protection pour transmissions et cardan.

**API GL-5**

**Lubricante mineral de transmisiones, cambios y diferenciales**  
Mineral lube special gearboxes, transmissions and differentials

**Lubricante EP para transmisiones, cambios y diferenciales**  
EP lube special gearboxes, transmissions and differentials



## GEAR LUBE 85W140 SCANIA

**ES** Lubricante extrema presión para cajas de cambio, puentes de engranajes hipoides muy cargados, reductores y otros órganos de transmisión mecánica.

**GB** Extreme pressure lubricant for gear boxes, loaded hypoid axels, transmissions and other mechanical transmission elements.

**FR** Produit de dernière génération en matière de protection des transmissions et cardan. Il dépasse de loin et à tout niveau les huiles traditionnelles destinées à la lubrification des embrayages et boîtes de vitesses.

**API GL-5 - SCANIA STO 1:0**





## GLOBAL UTTO 20W40

**ES** Avanzada tecnología en lubricación para cajas de cambio, puentes y desarrollado tanto para diferenciales normales o con deslizamiento limitado (autoblocantes). Menor fricción, desgaste, ruido y consumo de combustible. Más fluidez a bajas temperaturas.

**GB** The highest technology in lubrication for gear boxes and axels, developed for standard differential as well as "limited slip" ones. Less friction, wear, noise and fuel saver. Better fluidity at low temperatures.

**FR** Lubrifiant de qualité spéciale pour boîtes de vitesse, différentiels, systèmes hydrauliques, freins immergés de tracteurs, machines agricoles et de travaux publics. Spécialement conçu pour résoudre le problème de bruits et vibrations sur les freins immergés.

**JOHN DEERE J-20 C/D, CASE MS 1207, MS A209 Y MS 1210  
CATERPILLAR TO-2**

Lubricante de calidad especial multifuncional  
Lubricant special quality multifunctional



## GLOBALTRANS T04 SAE 10-30-50W

**ES** Avanzada tecnología en lubricación para cajas de cambio, puentes y diferenciales. Menor fricción, desgaste, ruido y consumo de combustible. Más fluidez a bajas temperaturas.

**GB** Multifunctional lubricant designed for the use in gearboxes, hydraulic systems, transmissions, final drives, axles and wet brake compartments. It leads to less friction, wear, noise and petrol consumption. It has a higher fluency at low temperatures.

**FR** Lubrifiant multifonctionnel indiqué pour boîtes à vitesse, systèmes hydrauliques, transmissions et freins de disque à bain d'huile. Proportionne moins de friction, usure, bruit et consommation de combustible. Possède plus de fluidité à de basses températures.

**CATERPILLAR T02 - T04 Y ALLISON C3/C4**



Lubricante de calidad especial multifuncional  
Lubricant special quality multifunctional



## GLOBAL ATF II

**ES** Fluido para transmisiones mecánicas, convertidores de par, direcciones asistidas y circuitos hidráulicos en los que el fabricante preconiza las normas GENERAL MOTORS ATF tipo DEXRON II D o FORD MERCON y para las cajas de cambios automáticas ZF.

**GB** Fluid for mechanic transmissions, par converters, power steering and hydraulic circuits that need the norms GENERAL MOTORS ATF type DEXRON II D or FORD MERCON, and automatic gearboxes ZF.

**FR** Fluide pour transmissions mécaniques, convertisseurs de couple, directions assistées et circuits hydrauliques où le constructeur préconise les normes GENERAL MOTORS ATF type DEXRON II D ou FORD MERCON, et pour boîtes de vitesses automatiques ZF.

**GM-DEXRON II 6137-M - ALLISON C4 - CATERPILLAR TO-2  
HÄGGLUNDS DENISON HF-0 - DAIMLER BENZ 236.1  
ZF-TE ML 09/11/14**

Lubricante de transmisiones y diferenciales automaticos  
Lube special automatic transmissions and steering



## GLOBAL ATF III

**ES** Fluido para transmisiones, convertidores de par, cajas de cambio automáticas, direcciones asistidas, etc. que requieran un lubricante que cumple con la especificación DEXRON III de GENERAL MOTORS.

**GB** Fluid for transmissions, torque converters, automatic gear boxes, power steering mechanisms, etc, requiring a lubricant meeting General Motor's specification DEXRON III.

**FR** Fluide pour transmissions de convertisseurs de couple, boîtes de changement de vitesses automatique, directions assistées, etc., lesquels requièrent un lubrifiant répondant à la spécification DEXRON III de General Motors.

**ALLISON C-4 VOITH 607- GM DEXRON III H-ZF TR-ML-14 MB PAGE 236.1**

**Lubricante mineral de transmisiones y direcciones automáticas**  
Mineral lube special automatic transmissions and steering

**Lubricante sintético de transmisiones y direcciones automáticas**  
Synthetic lube special automatic transmissions and steering



## GLOBAL ATF III LONG LIFE

**ES** Fluido para transmisiones sintético, convertidores de par, cajas de cambio automáticas, direcciones asistidas, etc. que requieran un lubricante que cumple con la especificación DEXRON III de GENERAL MOTORS.

**GB** Fluid for transmissions, torque converters, automatic gear boxes, power steering mechanisms, etc, requiring a lubricant meeting General Motor's specification DEXRON III.

**FR** Fluide pour transmissions de convertisseurs de couple, boîtes de changement de vitesses automatique, directions assistées, etc., lesquels requièrent un lubrifiant répondant à la spécification DEXRON III de General Motors.

**ALLISON C-4 VOITH 607- GM DEXRON III H-ZF TR-ML-14-MB PAGE 236.1**





## GLOBAL ATF TYPE 4+

**ES** Fluido de base sintética especial para transmisiones convertidores de par, cajas de cambio automáticas, direcciones asistidas, etc. que requieran un lubricante que cumple con la especificación TOYOTA T-4 o T-3.

**GB** Synthetic fluid for transmissions, torque converters, automatic gear boxes, power steering mechanisms, etc, requiring a lubricant meeting TOYOTA T-4 or T-3.

**FR** Synthétique fluide pour transmissions de convertisseurs de couple, boîtes de changement de vitesses automatique, directions assistées, etc., lesquels requièrent un lubrifiant répondant à la spécification TOYOTA T-4 ou T-3.

**TOYOTA T-IV OR T4 / T-III OR T3 - MITSUBISHI SP-III  
ALLISON C-4 - FORD MERCON - CATERPILLAR T0-2**

**Lubricante sintético de transmisiones y direcciones automáticas**  
Synthetic lube special automatic transmissions and steering

**Lubricante sintético de transmisiones, cambios y diferenciales**  
Synthetic lube special gearboxes, transmissions and differentials



## GLOBAL ATF VI

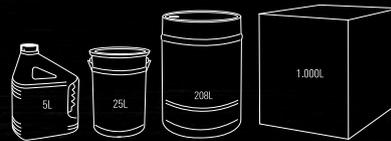
**ES** Lubricante sintético especial para transmisiones automáticas del tipo Hydra-Matic de la nueva generación de vehículos ligeros y pesados de General Motors.

**GB** Special synthetic lubricant developed for automatic transmissions and specifically used for the Hydra-Matic type, used in the new generation of light and heavy vehicles of General Motors.

**FR** Huile 100% synthétique spécialement conçue pour les transmissions automatiques du type Hydra-Matic appartenant à la nouvelle génération de véhicules légers et lourds de General Motors et d'autres fabricants qui exigent cette spécification. Satisfait les spécifications Dexron-II et III.

**GM DEXRON VI.FORD MERCON SP Y FORD MERCON VI**



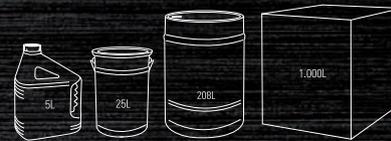


## HYDRAULIC HLP 32-46-68

**ES** Aceites hidráulicos formulados con bases minerales parafínicas refinadas, aditivadas con extrema presión y antidesgaste para sistemas y circuitos de transmisión de potencia.  
**GB** Hydraulic oils manufactured with refined paraffinic mineral bases and an additive package including anti-wear components used for power transmission systems and circuits.  
**FR** Huiles hydrauliques formulées avec des bases minérales paraffinées et raffinées, avec additivation Extrême Pression et anti-usure, pour systèmes et circuits de transmission de puissance.

**AFNOR NF 48603 DN - DIN 51524/2 HLP**

Lubricante para sistemas hidráulicos  
Hydraulic lube

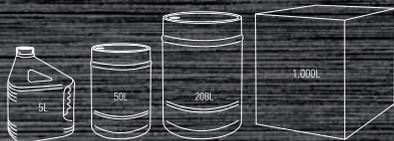


## HYDRAULIC HV 46-68

**ES** Aceites hidráulicos formulados con bases minerales parafínicas refinadas, aditivadas con extrema presión y antidesgaste para ser usado en sistemas sujetos a grandes variaciones de temperaturas.  
**GB** Hydraulic oils manufactured with refined paraffinic mineral bases and an additive package including anti-wear components used for power transmission systems and circuits subjected at high temperature variations.  
**FR** Huiles hydrauliques formulées avec des bases minérales paraffinées et raffinées, aditivées avec EP Extrême Pression et anti-usure, pour être utilisées dans des systèmes soumis à de fortes variations de températures.

**ISO 6743/4 (HV) - ISO 6047 DIN 51524 PARTE 3 (HVLP)**

Lubricante para sistemas hidráulicos  
Hydraulic lube

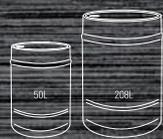


## GLOBAL POCLAIN

**ES** Aceite hidráulico especial para Maquinaria de Obra Pública. Excelente estabilidad al cizallamiento, con aditivos antidesgaste y extrema Presión.  
**GB** Special hydraulic oil developed for civil works machinery. Used in oleo-dynamic circuits, featuring a high viscosity index, with anti-wear and extreme pressure additives. Especially suitable for hydraulic circuits of civil works machinery and earth movement machinery.  
**FR** Huile hydraulique spéciale pour matériels et engins TP. Possède un haut indice de viscosité et excellente stabilité au cisaillement, avec additifs anti-usure et extrême pression. Conçue pour travailler en systèmes hydrauliques de machines TP dans des conditions extrêmes.

**POCLAIN PPM (PO 00552-13/P) - DIN 51524 T2/T3**

Lubricante para sistemas hidráulicos  
Hydraulic lube



## GLOBAL DRILL 100

**ES** Aceite de extrema presión para lubricación de mecanismos en herramientas neumáticas, tales como perforadoras y martillos.  
**GB** Extreme pressure oil used for the lubrication of mechanisms in pneumatic tools, such as drilling and hammer machines, even under heavy duty operating conditions.  
**FR** Huile de pression extrême pour la lubrification de mécanismes et des outils pneumatiques (perforateurs et marteaux), même sous des conditions de travail difficiles.

**ISO 6743 - ATLAS COPCO - INGERSOLL RAND**

Lubricante para sistemas hidráulicos  
Hydraulic lube





## GRO SAE 10 WHD

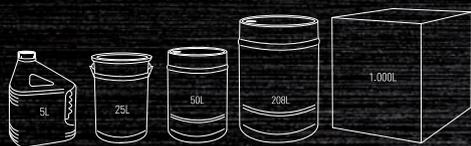
**ES** Aceite para motores de gasolina a cuatro tiempos y diesel de aspiración normal. Uso hidráulico en maquinaria de obras públicas.

**GB** Lubricant used for 4-stroke gasoline and diesel engines. It can be also used as hydraulic fluid for civil work machinery.

**FR** Lubrifiant indiqué pour moteurs essence 4T et diesel avec aspiration normale. Aussi indiqué pour des systèmes hydrauliques pour machines et engins TP.

## API SF /CD

Lubricante mineral de altas prestaciones  
Mineral lube high performances



## AGROLUBE STOU 15W/40

**ES** Lubricante multifuncional para motores diesel y gasolina de maquinaria agrícola. Apto para motor, transmisión, circuito hidráulico y frenos sumergidos en aceite.

**GB** Multi-purpose lubricant for agricultural machinery, diesel and gasoline. Suitable for engines, gearboxes and differentials, hydraulic systems and submerged braking systems.

**FR** Lubrifiant multifonctionnel pour moteurs diesel ou essence des machines agricoles. Conçu pour moteurs, boîtes de vitesses et différentiels, systèmes hydrauliques et freins à bain d'huile.

## API CG-4 / SF - ACEA E3 - API-GL4 - ALLISON C-3 - J20C



Lubricante mineral de altas prestaciones  
Mineral lube high performances



## AGROLUBE 100 UTTO

**ES** Lubricante para maquinaria agrícola. Apto para transmisión, circuito hidráulico y frenos sumergidos en aceite.

**GB** Lubricant for agricultural machinery. Suitable for gearboxes and differentials, hydraulic systems and submerged braking systems.

**FR** Lubrifiant pour machines agricoles. Conçu pour boîtes de vitesses et différentiels, systèmes hydrauliques et freins à bain d'huile.

## JOHN DEERE J-20 C/D - CASE MS 12.06 Y MS 12.10 - API GL4

Lubricante mineral de altas prestaciones  
Mineral lube high performances



## UNIVERSAL 4T 15W40

**ES** Aceite Multigrado para todo tipo de motores 4T. Evita formación de residuos y depósitos, muy bajo contenido en cenizas y alto poder detergente-dispersante. Excelentes propiedades anti-oxidante, anti-corrosión, anti-herrumbre y anti-espuma.

**GB** Multigrade oil for all kinds of engines 4T. High thermal stability avoiding residue and sludge formation, powerful detergent and dispersant properties. Excellent antioxidant, antirust and antifoaming properties.

**FR** Huile multigrade pour moteurs 4T. Grande stabilité thermique, évite la formation de résidus. Propriétés optimales antioxydation, anticorrosion, antirouille, antimousse. Haut pouvoir détergent - dispersant.

**API-CF-4 - SG ACEA A2 - E2 - B3 MB227.1 228.1**

**Lubricante multigrado de altas prestaciones**  
Multigrade lube high performances



## UNIVERSAL 2T

**ES** Lubricante formulado para motores 2T, de engrase separado o pre-mezcla, que proporciona una película de extraordinaria resistencia que protege los pistones. Ciclomotores, Motosierras, Motocultores, Generadores, Compresores, Maquinaria de Jardinería.

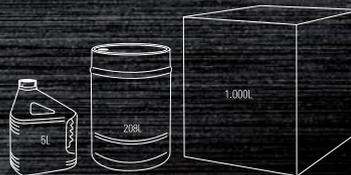
**GB** Lubricant formulated for 2-stroke engines, premix system or separated tank, that offers an exceptionally resistive film and engine protection. Mopeds, Chain saws, Garden Machinery, Power units wrong use generators.

**FR** Lubrifiant formulé pour moteurs 2T, graissage par dépôt séparé ou prémélange, qui favorise la formation d'un film d'une extraordinaire résistance protégeant ainsi les pistons. Cyclomoteurs, scies à chaîne, Machines de Jardinage, Générateurs, Compresseurs.

**JASO FC / API TC**



**Lubricante mineral de altas prestaciones**  
Mineral lube high performances



## GLOBAL MOTOSIERRAS

**ES** Lubricante con base parafinada y neutra con elevada viscosidad que le confiere una alta adhesividad apropiada para la lubricación de cadenas de motosierras y alta capacidad anti-desgaste.

**GB** Paraffin-based lubricant with high viscosity and neutral which gives a high tack suitable for lubrication of saw chains, high anti-wear ability.

**FR** Un lubrifiant avec base paraffine et neutre avec viscosité élevée qui donne une haute adhésivité appropriée pour la lubrification de chaînes de tronçonneuses et une haute capacité anti-usure.

**SAE 30**

**Lubricante para cadenas**  
Chain saw lube



## GS-III SAE 30-40-50

**ES** Lubricante monogrado detergente para motores diesel turbocomprimidos o de aspiración natural que trabajen en condiciones severas de carga y temperatura (Transporte, Maquinaria de Obras Públicas, Agricultura, Motores Marinos y Motores Estáticos).

**GB** Monograde Lubricant for turbocompressed or atmospheric diesel engines. Especially designed for engines working at high loads and extreme temperature conditions. (Transport, Public Works Machinery, Marine and Static Engines).

**FR** Lubrifiant monograde détergent pour moteurs diesel turbocompressés ou aspiration naturelle, travaillant dans des conditions sévères de charge et de température (Transport, machines et engins TP, machines agricoles, moteurs marins et moteurs statiques).

**API-CF/SF - ACEA-E1 - MIL-L-2104**

**Lubricante monogrado especial vehículo pesado**  
Monograde lube special heavy duty vehicles



## MOPED OIL 2T

**ES** Lubricante de bases sintéticas para motores de 2T de altas prestaciones. Especial aditivación que reduce la fricción, evita formación de humos y depósitos carbonosos, alarga la vida de las bujías, aumenta la refrigeración y rendimiento del motor.

**GB** Synthetic high performance oil for 2-stroke engines. Special additive system that gives it ultrahigh film strength, reduces friction, low smoke emission and formation of carbon residues, increases spark plugs life and motor efficiency.

**JASO FC / API TC**



**Lubricante sintético especial pre mezcla**  
Synthetic lube special premix



## GLOBAL GLASS CLEANER

**ES** Es un líquido lavaparabrisas con anticongelante a base de agua desionizada y alcoholes con detergente, bajando el punto de congelación.

**GB** Windshield cleaning liquid, containing antifreeze components based on deionised water, alcohol and detergents, which helps to decrease the freezing point.

**FR** Liquide pare-brise avec antigel à base d'eau dé-ionisée et des alcools avec détergent, correctement additivé pour laver le pare-brise de l'automobile et ce, en réduisant le point de congélation sans endommager les parties en contact avec le produit.

Producto de limpieza  
Cleaning products



## GLOBAL GEL

**ES** Crema de manos desengrasante con micro partículas desengrasante energética para el lavado y el aseo de manos. Con componentes emulsionantes y emolientes que proporcionan un elevado poder de limpieza, dejando las manos suaves. PH neutro.

**GB** Hand cream with micro degreaser energetic particles for hand washing. With emulsifiers and emollients components that provide high cleaning power, leaving hands soft. PH neutral.

**FR** Crème de mains avec des micros particules dégraissant énergiques pour le lavage et le nettoyage de mains. Avec composants émulsifiants et émoullients qui fournissent une puissance de nettoyage élevé, laissant les mains douces. PH neutre.



Producto de limpieza  
Cleaning products



## BRAKE FLUID DOT 4

**ES** Fluido sintético para sistemas de frenos de disco o tambor, y mandos de embragues. Particularmente recomendado por su elevado punto de ebullición, para turismo, motocicletas, camiones, autocares, maquinaria obras públicas.

**GB** Synthetic fluid for brake systems (disk or tambour), and gear commanders. It is especially recommended for its high boiling point, for tourism vehicles, motorcycles, trucks, buses, public works machinery, etc.

**FR** Fluide synthétique pour systèmes de freins à disque ou tambour et commandes d'embrayages. Du fait de son point d'ébullition élevé, il est particulièrement recommandé pour véhicules tourisme, motocyclettes, camions, autocars, machines pour travaux publics, etc.

**Productos especiales mantenimiento**  
 Special products for maintenance



## GLOBAL WASH SHAMPOO

**ES** Líquido detergente de uso directo que permite eliminar fácilmente cualquier tipo de suciedad de todas las partes del vehículo, incluso en caso de suciedades difíciles (grasa, barro, etc.). No necesita dilución previa.

**GB** Liquid detergent which can be applied directly and removes easily any type of dirt from all the parts of the vehicle, including resistant dirt (grease, mud). Dilution is not necessary.

**FR** Liquide détergent à usage direct permettant d'éliminer facilement tout type d'encrassement, même dans les cas les plus rebelles (graisses, boue, etc.). Sans besoin de dilution.



**Productos de limpieza**  
 Cleaning products



## GLOBAL LIMPIAMOTORES

**ES** Solvente de seguridad con gran poder desengrasante para limpieza de motores y piezas como sustituto de otros disolventes como gasolina, petróleo, disolventes... Alto poder de penetración y rápido secado. Utilización puro o diluido al 50%.

**GB** Safety solvent degreaser with great power for cleaning engines and parts as a substitute for other solvents such as gasoline, oil, solvents ... high penetration and fast drying. Use pure or diluted 50%.

**FR** Un solvant de sécurité avec un grand pouvoir dégraissant pour le nettoyage des moteurs et de pièces comme remplaçant d'autres solvants comme essence, pétrole, solvants ... Haut pouvoir de pénétration et rapide séché. Utiliser pur ou dilué à 50%.

**Productos especiales mantenimiento**  
 Special products for maintenance



## GRO MULTISPRAY

**ES** Aceite disolvente de la herrumbre, de elevada penetración y capacidad lubricante. Proteje de la humedad, libera componentes agarrotados y lubrica pequeños mecanismos. Una vez rociado el punto deseado, dejar actuar unos minutos.

**GB** Rust dissolving oil, high ability to penetrate and lubricate. Protects against humidity, frees up locked components and lubricates small mechanisms. Once applied, leave to act for a few minutes.

**FR** Huile dissolvante de rouille, à grande pénétration et capacité lubrifiante. Protège contre l'humidité, libère les composants grippés et lubrifie les petits mécanismes. Après avoir appliqué l'huile à l'endroit souhaité, laisser agir pendant quelques minutes.

Productos especiales mantenimiento  
Special products for maintenance



## SILICON PLUS

**ES** Potencia el brillo y reaviva los colores de carenados, plásticos, cuadros de mandos, llantas, guardabarros, techos de vinilo y salpicaderos de automóviles y motocicletas. Evita la deposición de polvo e insectos. Repele el agua y la humedad. Aplicar a 30 cm de la superficie a tratar.

**GB** Strengthens, shines and refreshes the colour of fairings, plastics, control panels, tyres, mudguards, vinyl roofs and car and motorcycle dashboards. Prevents dust and insects deposits. Repels water and damp. Apply from a distance of 30 cm.

**FR** Fait briller et ravive les couleurs des carénages, plastiques, tableaux de commandes, jantes, garde-boues, toits en vinyle et tableaux de bord des voitures et motos. Évite l'accumulation de poussière et d'insectes. Repousse l'eau et l'humidité. Appliquer à une distance de 30 cm.

Productos especiales mantenimiento  
Special products for maintenance



## CONTACT CLEANER

**ES** Spray de alta presión formulado para no dejar residuos. Desengrasa y limpia de restos carbonosos contactos, bujías, carburadores, discos y tambores de frenos, componentes internos del motor, depósitos y guardabarros.

**GB** A high pressure spray formulated not to leave a residue. It degreases and cleans carbonous deposits, contacts, spark plugs, carburetors, disc and drum brakes, internal components of the engine, tanks and mudguards.

**FR** Spray haute pression formulé pour ne pas laisser de résidus. Dégraisse et élimine les résidus de carbone des contacts, bougies, carburateurs, disques et tambours de freins, composants internes de moteur, réservoirs et garde-boue.

Productos especiales mantenimiento  
Special products for maintenance





## ANTICONGELANTE LONG TIME GCC 10%-30%-50%

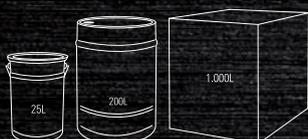
**ES** Líquido anticongelante de altas prestaciones para toda clase de circuitos de refrigeración. Uso permanente todo el año, preparado para soportar temperaturas de -4°C, -18°C, -35°C punto de ebullición de 127°C. Fabricado bajo normas UNE 26.361 88. Contiene antiespumante, antioxidante y anticorrosivo para metales. Contiene Etilenglicol.

**GB** High-performance anti-freeze liquid for all kinds of cooling circuits. Year-round use, prepared to withstand temperatures of -4°C, -18°C, -35°C, with a boiling point of 127°C. Manufactured according to UNE 26361-88. Contains an anti-foaming agent, an anti-rust agent and a corrosion inhibitor for metals. Contains ethylene glycol.

**FR** Liquide antigel hautes prestations pour toute sorte de circuits de réfrigération. Utilisation permanente toute l'année, prêt à supporter des températures de -4°C, -18°C, -35°C point d'ébullition de 127°C. Fabriqué selon les normes UNE 26.361 88. Contient un anti-mousse, un antioxydant et un anticorrosion pour les métaux. Contient de l'éthylène glycol.

**MERCEDES BENZ DBL 7700 - OPEL - GM OL 130100 - VW TL 774  
F/G 12+**

**Productos especiales de mantenimiento**  
 Maintenance products



## ANTICONGELANTE PURO

**ES** Anticongelante puro LONG-TIME, permitiendo ajustar la concentración de la disolución según el punto de congelación deseado.

**GB** Pure antifreeze fluid and/or engine coolant, completely transparent liquid, soluble in water in any proportion. Specially formulated for the protection of the refrigeration circuits in vehicles, allowing to fit the concentration of the solution according to the desired freezing point.

**FR** Antigél pur organique. Liquide transparent entièrement soluble dans l'eau en toute proportion. Spécialement formulé pour la protection des circuits de réfrigération dans les véhicules automobiles. Permet d'ajuster la concentration de la dissolution en fonction du point de congélation désiré.



**Productos especiales de mantenimiento**  
 Maintenance products



## GLOBAL GREASE 2

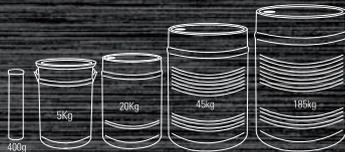
**ES** Grasa lítica, especialmente indicada para la lubricación de cojinetes, rodamientos u otro mecanismo que trabaje en condiciones severas.

**GB** Mineral base lithium grease, ideal for the lubrication of any type of bearings or other mechanisms working under severe conditions such as heavy loads, vibrations, shocks, high and medium speeds.

**FR** Graisse multifonctionnelle indiquée pour tout type d'articulations, châssis, graissage général d'automobiles, roulements travaillant sous grand chargement, vibrations et hautes et moyennes vitesses.

## NLGI 2

Grasa de jabón de litio  
Lithium greases



## GLOBAL GREASE EP 00 - EP 2

**ES** Grasa lítica con extrema presión, (EP00) para engrase centralizado y EP 2 para cualquier mecanismo que trabaje a cargas y temperaturas elevadas.

**GB** Multipurpose lithium based grease with EP additives (Extreme Pressure) for any mechanism subject to heavy loads and high temperatures.

**FR** Graisse au lithium avec additifs EP (Extrême Pression) pour tout mécanisme travaillant sous des charges et à des températures élevées.

## NLGI 00 - NLGI 2

Grasa de jabón de litio  
Lithium greases



## GLOBAL COMPLEX LT2

**ES** Grasa de base mineral y jabón complejo de litio con aditivos EP, especialmente indicado para la lubricación de rodamientos sometidos a altos esfuerzos, temperaturas elevadas y presencia de agua.

**GB** Mineral base grease with lithium complex soap with EP (Extreme Pressure) additives. Especially indicated for the lubrication of bearings subject to high mechanical efforts, high temperatures and the presence of water. Used in automobiles, trucks, agricultural machines and public work machines.

**FR** Graisse à base minérale et savon complexe de lithium avec additifs EP (Extrême Pression). Spécialement recommandé pour la lubrification de roulements soumis à de grands efforts mécaniques, températures élevées et présence d'eau, notamment automobiles, machines agricoles et engins BTP.

## NLGI 2

Grasa de jabón complejo de litio  
Lithium greases complex soap





## MOLYGREASE EP2

**ES** Grasa especial formulada con espesantes de litio y aditivos especiales de bisulfuro de molibdeno, especialmente indicada para mecanismos sujetos a fuertes cargas, deslizamientos o vibraciones.

**GB** Special lithium grease, additivated with Molybdenum Disulphide. Especially indicated for mechanisms subjected to heavy loads, sliding movements or vibrations. Also very useful for the lubrication and general greasing of vehicles and industrial equipment.

**FR** Graisse spéciale formulée avec des épaisseurs Lithium et additifs spéciaux de bisulfure de molybdène. Spécialement indiqué pour mécanismes soumis à de fortes charges, glissements ou vibrations. Convient également à la lubrification et graissage général de véhicules et machines industrielles.

**NLGI 2**

Grasa de jabón de litio  
Lithium greases



## GLOBAL WHITE TF2

**ES** Grasa compleja multifuncional de larga duración. Adecuada para lubricar cualquier punto que esté en contacto con agua, agua salada o vapor, de gran poder adherente proporciona gran estanqueidad y lubricación.

**GB** Multifunctional complex grease, long lasting. Suitable for lubricate any point in contact with water, salt water or steam, high adhesive strength provides a tight seal and lubrication.

**FR** Une graisse complexe multifonctionnelle de longue durée. Adapté, pour la lubrification de tout point en contact avec l'eau, de l'eau salée ou la vapeur, avec un grand pouvoir d'adhérence que confère une grande étanchéité et lubrification.

**NLGI 2**



Grasa de jabón de calcio  
Calcium soap grease



## ES

### Alrededor de un siglo de experiencia y trabajo duro acreditan GRO

1916 Barcelona, nace COGELSA bajo razón social de "Viuda E. Del Campillo" el objetivo era el de producir y suministrar lubricantes y productos químicos para la industria.

Durante la década de los 80 y 90, COGELSA ya esta afianzada mundialmente en el sector industrial, empieza la fabricación y distribución de productos específicos para el sector de la motocicleta para otros fabricantes altamente prestigiosos y reconocidos.

En el año 2000 COGELSA decide lanzar su propia marca de lubricantes, nace Global Racing Oil. Nuestro espíritu emprendedor, afán de innovar y la pasión por el deporte del motor ha hecho que hayamos logrado darle alma a nuestra gama de lubricantes.

El motor tiene que tener alma, y en GRO tras un siglo de experiencia sabemos impregnar de esa alma a nuestros lubricantes.

## GB

### About a century of experience and hard work accredit GRO

1916 Barcelona, COGELSA is born under name of "Viuda E. Del Campillo" the aim was to produce and supply lubricants and chemicals for industry.

During the 80's and 90's COGELSA already entrenched in the industrial world, begins production and distribution of products for the motorcycle industry for other highly renowned and recognized manufacturers.

In 2000 COGELSA decides to launch his own brand of lubricants, Global Racing Oil is born. Our entrepreneurial spirit, desire to innovate and passion for motor racing has done that we were able to give a soul to our range of lubricants.

The engine must have soul; at GRO after a century of experience we know how to impregnate that soul to our lubricants.

## FR

### Presque un siècle d'expérience et de travail en persistance sont les références de GRO

1916 à Barcelone. La société COGELSA est fondée sous le nom « Viuda E. del Campillo ». L'objectif initial était la production et distribution de lubrifiants et produits chimiques pour l'industrie.

Pendant les années 80 et 90, COGELSA est déjà solidement implantée dans le domaine industriel, et commence la production et distribution des produits spécifiques pour le secteur de la moto pour des autres fabricants reconnus.

L'année 2.000 COGELSA décide de lancer sa propre marque de lubrifiants, et alors on voit la naissance de GLOBAL RACING OIL. Notre esprit d'entrepreneurs, notre motivation d'innovation et la passion pour le sport du moteur font que nous rendons de l'âme à notre gamme de lubrifiants.

Le moteur doit avoir une âme, et en GRO après un siècle d'expérience nous savons rajouter cette âme à nos lubrifiants.



C/ Comerç, 36  
Polígono Industrial Can Sunyer  
08740 Sant Andreu de la Barca  
Barcelona (Spain)

Tel. +34 93 682 22 20  
Fax. +34 93 682 00 55

**[www.globalracingoil.com](http://www.globalracingoil.com)**  
e-mail: [gro@cogelsa.com](mailto:gro@cogelsa.com)



Distribuidor oficial: